

# LIVING & style

Weihnachten



Vaterstettener Köpfe  
**Zu Besuch bei  
zwei Nikoläusen**

Verlosung  
**Silvester-Feuerwerk  
zu gewinnen**

## Fröhliche Weihnachten

## WELLNESS UND LEBENSFREUDE IM EIGENEN HEIM – DER INBEGRIFF FÜR ERFRISCHENDE ENTSPANNUNG



Partner der Topras-Gruppe

Die TOPRAS-Gruppe mit 62 Partnern bietet für Ihr Wohlbefinden rundum alles.  
Von der Fachberatung über die Planung bis hin zum Aufbau, Pflege und Erneuerung. Rufen Sie uns an.

FORDERN SIE UNSEREN KATALOG AN:  
TOPRAS GmbH · Beethovenstraße 46 · D-85591 Vaterstetten  
Telefon +49 [0] 81 06 / 99 58 320 · Fax +49 [0] 81 06 / 99 58 321  
info@topras.de · www.topras.de

SCHWIMM  
BECKEN

SCHWIMM  
HALLE

WHIRL  
POOL

SPA  
SAUNA

sportkom 24



### › O du fröhliche.

LIEBE L&s-LESERIN,  
LIEBER L&s-LESER,

es weihnachtet sehr. Das erkennt der Laie unschwer daran, dass die Lebkuchen längst bis auf das letzte Spurenelement vergriffen sind. Oder an der Tatsache, dass ein feierlich gestimmter Artgenosse völlig selbstlos seine ausrangierte Couch an der Allee zwischen Möschenfeld und Baldham abgestellt hat. Mitten im Wald. Einfach so. Nächstenliebe kann eben unglaublich befreiend sein. Das dachte sich wohl auch der freundliche Herr, der mich jüngst im Gemeindegebiet hektisch gestikulierend am Straßenrand darauf aufmerksam gemacht hat, dass ich gefühlt 10 Stundenkilometer schneller unterwegs war als die Polizei erlaubt. Wie hätte ich es auch merken können, zeigte mein Tacho doch exakt die gesetzlich vorgeschriebenen 30 Stundenkilometer an? Danke also dafür, so viel Zeit muss sein.

Ja, zu Weihnachten sollten wir uns die Zeit nehmen und uns mit den Sorgen, Nöten und Gedanken unserer Mitmenschen ernsthaft auseinandersetzen. So ist es sicherlich zu verstehen, dass ich jüngst bei einem Termin mit den Worten: „Es muss gut laufen, wenn Sie sich so einen Wagen leisten können“ empfangen wurde. Schade nur, dass ich am Steuer eines, zugegeben komfortablen Testwagens mit Ingolstädter Kennzeichen saß.

Wie dem auch sei, Weihnachten ist schön. Das wollen wir Ihnen auch mit dieser Ausgabe von LIVING&style wieder beweisen. Und so haben wir nicht nur Sternekokch Hans Haas um ein festliches Gericht gebeten, sondern auch den dienstältesten Nikolaus aus Vaterstetten um eine Audienz.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen jetzt wieder viel Spaß mit 24 abwechslungsreichen Seiten, eine wirklich wunderschöne und vor allem erholsame Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in ein erfolgreiches Jahr 2007, den wir Ihnen gerne mit einem Mega-Feuerwerk versüßen würden (siehe Seite 9).

Bleiben Sie neugierig.  
Ihr

Markus Bistrick

#### IMPRESSUM

LIVING&style

**VERLAG**  
Medienbüro Bistrick  
Bgm.-Georg-Hiltmair-Straße 10  
85630 Grasbrunn/München  
Telefon (089) 43 74 89 79  
Telefax (089) 43 98 72 33  
info@medienbuero-bistrick.de

Postanschrift:  
Postfach 10 01 51  
85592 Baldham

**HERAUSGEBER**  
Markus Bistrick

#### REDAKTION

Niels Cotiaux, Hans Haas, Gaby Hildenbrandt,  
Jochen Hoepner, Julia Garnies

#### GESTALTUNG

Josef Straßer  
design@josefstrasser.de

#### LEKTORAT

Reinhard Müller

#### DRUCK

Böhm&Partner, Mainburg

LIVING&style erscheint zweimonatig in einer Auflage von 17.000 Exemplaren verteilt an alle Haushalte der Gemeinde Vaterstetten (Vaterstetten, Baldham, Parsdorf, Neufarn, Weißenfeld, Purfing, Hergolding) sowie Harthausen, Neuweilerhof und an ausgewählten Stellen zwischen Ebersberg und Trudering.

Es gilt die Anzeigenpreisliste 11/03.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Gewähr. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Aufnahme in Online-Dienste und Internet und Vervielfältigung auf Datenträger wie CD-Rom, DVD-Rom etc. nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung des Verlags. Die (redaktionell) werbenden Unternehmen tragen alleine die Verantwortung für den Inhalt und die rechtliche Zulässigkeit der für die Insertion zur Verfügung gestellten Text- und Bildunterlagen sowie der zugelieferten Werbemittel. Er stellt den Verlag im Rahmen seines Anzeigenauftrags von allen Ansprüchen Dritter frei, die wegen der Verletzung gesetzlicher Bestimmungen entstehen können. Ferner wird der Verlag von den Kosten zur notwendigen Rechtsverteidigung freigestellt.



## › Der etwas andere Weihnachtsmarkt.

Unbestritten gelten Socken, Krawatten oder Küchengeräte gemeinhin als suboptimale Präsente zum Fest. Trotzdem landen sie nicht selten unterm Weihnachtsbaum. Kreativität sieht anders aus. Das dachten sich auch Claudia Fragner und Petra Niederée. Kurzerhand haben sich die beiden entschlossen Abhilfe zu schaffen. Mit einem eigenen, aber eben etwas anderen Weihnachtsmarkt. Und so bieten die Baldhamerinnen bis zum Heiligen Abend immer donnerstags und freitags von 14 bis 19 Uhr und an den Samstagen von 10 bis 14 Uhr exklusive, ausgefallene, kurzum: originelle Geschenkideen. Kleine wie große. Ausdrücklich auch für den Mann übrigens, der offenkundig – an Weihnachten – einen Problemfall darstellt. In Hergolding beim Natursteinhandel Gruber, hier hat sich der Weihnachtsmarkt niedergelassen, gibt es natürlich auch Weihnachtsdeko, Christbaumkugeln und ganz allgemein exklusive Wohnaccessoires. Lassen Sie sich also überraschen und vor allem kreativ verzaubern.



## › Mehr dürfen originelle Geschenke nicht kosten.

Vesuv am Rathaus hat sie alle. Accessoires für jeden Anlass. Egal ob zu Weihnachten, Silvester oder einfach so für den Alltag. Farbig, stylisch oder klassisch – immer aber trendy und vor allem bezahlbar. Die passende Mode namhafter Marken (u.a. Turnover, XX by Mexx, Kookai oder Replay-Jeans) macht Vesuv zu einem genialen Treffpunkt für alle Fashion-Victims.



### VESUV

URSULA HUBER/  
MELANIE ZWINGLER  
WENDELSTEINSTRASSE 10  
85591 VATERSTETTEN  
TELEFON (08106) 3 27 24  
[WWW.VESUV-MODE.DE](http://WWW.VESUV-MODE.DE)

ÖFFNUNGSZEITEN  
MONTAG-FREITAG:  
9.30-13 UHR / 14.30-18.30 Uhr  
SAMSTAG:  
9.30-13.30 UHR

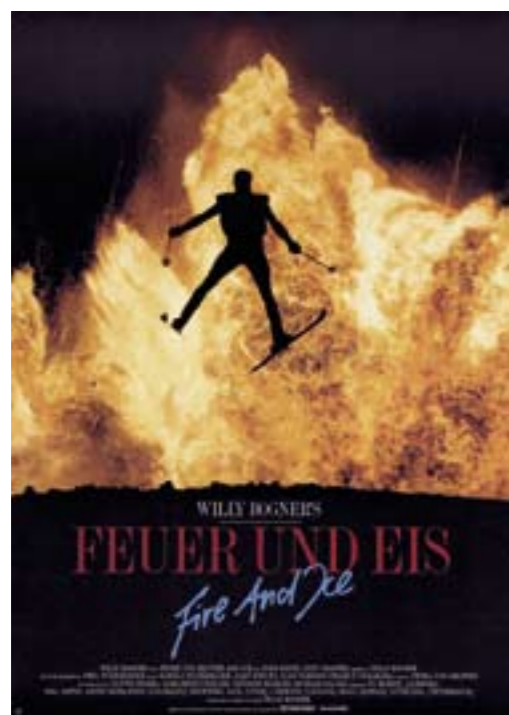


## › Es riecht nach MINI.

Aus der engen Zusammenarbeit zwischen Culti und MINI ist ein neuer Raumduft geboren worden. Ein aparter, unverwechselbarer, limitierter Duft, präsentiert in einem eleganten Flakon verkleidet in perforiertem Luxusleder. Das ist jedoch noch nicht genug. Für Enthusiasten der neuen MINI Generation, wird es 2007 individuell nummerierte Flakons geben. Ein einfallsreicher Duft, eine raffinierte Verpackung und ein innovatives Konzept – zum ersten Mal in seiner Historie hat MINI sich entschieden seine Kunden durch eine einzigartige sinnesanregende Erfahrung zu begeistern und hat Culti als Marke dafür ausgewählt. Culti ist immer bedacht, Emotionen hervorzurufen und die Sinne anzuregen.



## › Willy B. ist wieder da – diesmal digital.



Wie kein anderer schafft es der Spitzensportler, Regisseur und Modedesigner Willy Bogner in seinem zeit- und schwerelosen, visuell Bahn brechenden Wintersport-Epos die Faszination „Sport“ auf die Leinwand zu bannen. Die besten Freestyle-Fahrer vollführen unter seiner Ägide ein atemberaubendes, schier unglaubliches Ballett, das der Schwerkraft zu trotzen scheint. Seit ein paar Tagen gibt es den Kultfilm aus dem Jahre 1983 endlich in digitaler Qualität auf DVD. Die Musik haben wir übrigens dem Baldhamer Harold Faltermeyer zu verdanken.

### DIE VATERSTETTEN-ZAHL:

1

Paar Kinderschuhe wartet im Fundbüro Vaterstetten auf Abholung



ERNÄHRUNGS-  
UND DIÄTBERATUNG  
REGINE KNOBLICH  
HOCHKALTERSTRASSE 5  
85598 BALDHAM  
TELEFON (08106) 37 76 47

## VON WEGEN PLÄTZCHEN-FIGUR.

Das dicke Ende kommt, wenn es sich die Weihnachtsgans neben den Plätzchen auf der Hüfte bequem gemacht hat. „Wahlweise“ auch an anderen Stellen. Spätestens dann ist guter Rat gefragt. Und der kommt von Regine Knoblich, weil sie sich mit dem Thema Ernährung jahrelang wissenschaftlich und praktisch auseinandergesetzt hat. Die Baldhamerin kennt das Geheimnis optimaler Ernährung, berät Sie individuell – falls gewünscht auch in englischer Sprache – und beweist, nicht zuletzt mit einem neuen Konzept aus den USA, dass Abnehmen richtig Spaß machen kann.

**Wir machen den Weg frei**

Frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr. Für das Vertrauen, das uns im vergangenen Jahr entgegengebracht wurde, möchten wir uns bei all unseren Kunden recht herzlich bedanken. Wir freuen uns, auch im neuen Jahr für Sie da zu sein.

Telefon 08106 240-0  
[www.rb-zorneding.de](http://www.rb-zorneding.de)

Raiffeisenbank Zorneding eG

## HANS HAAS – CHEF DE CUISINE IM TANTRIS

Der 1957 in Oberau in der Wildschönau, Tirol, geborene Hans Haas wurde 1995 zum Koch des Jahres gewählt. Seit 1991 ist der zweifache Familienvater Chef de Cuisine im Sternrestaurant Tantris. Für LIVING&style verrät der sympathische Spitzenkoch in jeder Ausgabe seine schönsten Rezepte.  
Für Anregungen: hans.haas@medienbuero-bistrick.de



Weihnachten mit Sternekoch Hans Haas

## › Bauern-Enten zum Fest.

FÜR 6 PERSONEN

**Die Enten innen und außen waschen** und abtrocknen. Die Flügel, Bürzel und Häuse abhacken, mit den Äpfeln und Zwiebeln in die Fettpfanne des Ofens geben, salzen und pfeffern. Lebern und Herzen beiseite legen. Die Enten innen und außen salzen und pfeffern und seitlich darauflegen. Auf die untere Schiene des auf 160-180 Grad vorgeheizten Backofens schieben und 1 1/2-2 Stunden braten. Dabei die Enten alle 15 Minuten auf die andere Keulenseite drehen. Die Enten erst nach etwa 1 Stunde auf den Rücken legen, damit die Brüste Farbe bekommen.

Etwa 20 Minuten vor Ende der Garzeit die Nikolausäpfel von unten her vorsichtig entkernen (große Äpfel quer halbieren) und neben die Enten setzen.

Für das Ragout Sellerie mit Schalotten in 2 EL Butter anschwitzen, salzen, pfeffern und mit Geflügelfond aufgießen. 10 Minuten zugedeckt dünsten, mit Salz, Pfeffer und Zitronensaft würzen.

Sobald die Entenkeulen weich sind, die Enten aus dem Ofen nehmen, das Fett abgießen und für Rotkraut, Bratkartoffeln oder ähnliches aufbewahren. Die Enten etwas ruhen lassen und nachdem der Saucenfond durchpassiert ist, wieder in die Fettpfanne legen und im Ofen 10-15 Minuten nachbräunen.

Tomatenmark im Bratfond kurz anschwitzen, mit Kalbsfond ablöschen und etwas einkochen lassen. Den Fond passieren und alles gut durchdrücken, damit die Sauce Bindung erhält. Evtl. noch etwas einkochen lassen, abfetten und mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Entenherzen und -lebern von Sehnen und Fett befreien, salzen, pfeffern und in Öl kurz anbraten. Zu den Enten geben und etwa 10 Minuten braten. In restlicher Butter kurz nachbräunen und beim Anrichten mit dem Sellerie mischen.

Die Enten tranchieren, mit Äpfeln und Ragout anrichten und mit der Sauce umgießen.

### ZUTATEN

#### Für die Enten

2 küchenfertige Bauernenten von 1,5-2 kg  
2 Äpfel, geschält, grob zerschnitten  
2 Zwiebeln, geschält, grob zerschnitten  
Salz, weißer Pfeffer aus der Mühle  
6 kleine Nikolausäpfel oder 3 normal große Äpfel

#### Für das Sellerie-Innereien-Ragout

3 EL Staudensellerie, gewürfelt  
3 EL Knollensellerie, gewürfelt  
1-2 Schalotten, gewürfelt  
3 EL Butter  
Salz, weißer Pfeffer aus der Mühle  
1/8 l Geflügelfond  
Zitronensaft, etwas Öl

#### Für die Sauce

1/2 TL Tomatenmark  
1/2 l Kalbsfond



Geschenke und Dekoartikel

## › Stilvolle Weihnachten.



Ob klassisch oder modern – Like It! in Haar bietet in den liebevoll gestalteten Geschäftsräumen alles für Christkinder, die das Individuelle suchen. Genau das Richtige also für ein besinnliches und fröhliches Weihnachtsfest. Egal ob Sie ausgefallene Geschenke, besondere Ideen, hochwertige Dekoartikel für Weihnachtsbaum und Adventsstimmung oder witzige Kleinigkeiten suchen, bei Ulrike Küpfer werden Sie fündig. Versprochen!



**LIKE IT!**  
WASSERBURGER STRASSE 7  
85540 HAAR BEI MÜNCHEN  
TELEFON (089) 460 96 716  
TELEFAX (089) 461 49 589

ÖFFNUNGSZEITEN  
MONTAG-MITTWOCHE  
9.30-13 UHR / 14-18.30 UHR  
DONNERSTAG-FREITAG  
10-13 UHR / 14-19.30 UHR  
SAMSTAG  
10-13 UHR

ADVENTSSAMSTAGE  
10-18 UHR

## Keine Idee was Sie schenken könnten? Kommen Sie zu uns.

*Der etwas andere Weihnachtsmarkt*

in Hergolding-Parsdorf im Natursteinhandel Gruber  
ab 16. November

jeden Donnerstag und Freitag von 14.00 - 19.00 Uhr  
Samstag von 10.00 - 14.00 Uhr.

Bei uns finden Sie besondere Geschenke  
für Ihren Mann, Ihre Freundin,  
Ihre Mutter, Ihre Wohnung oder für Sie selbst.

Lassen Sie sich überraschen!



LIVING&amp;style-Verlosung

## › Wir schenken Ihnen ein brillantes Feuerwerk.



Wenn am 31. Dezember das letzte Stündchen geschlagen hat, dann werden wieder hektisch leere Champagnerflaschen in Stellung gebracht, um mehr oder weniger koordiniert den Himmel zu illuminieren. Erfahrungsgemäß sind die teuer erstandenen Baumarkt-Schnäppchen mit scheinbar endlosem Sprengstoff schneller erloschen, als es der Anschaffungspreis und die farbenfrohen Motive der Packung versprechen. Deshalb möchte Ihnen LIVING&style Feuerwerk-Profis ans Herz legen, die das ganze Jahr über gezielte Pyrotechnik-Sprengungen vornehmen und somit genau wissen was in welcher Verpackung steckt. Blue Planet Fireworks im nahen Egming bietet nämlich nicht nur professionelle Feuerwerke für Hochzeiten, Geburtstage, Firmen- oder Vereinsfeste und für jedes Budget, sondern eben auch einen großen

Feuerwerksverkauf mit freundlicher und vor allem lohnender Beratung. Gemäß der gesetzlichen Bestimmungen ist in diesem Jahr übrigens vom 28. bis zum 30. Dezember geöffnet. Weitere Informationen, auch über Feuerwerke unter dem Jahr: [www.blueplanet-fireworks.de](http://www.blueplanet-fireworks.de) LIVING&style möchte Sie als Krönung des Jahres gerne auf ein Feuerwerk der Extraklasse einladen und verlost deshalb zwei Einkaufsgutscheine von Blue Planet Fireworks in Egming im Wert von jeweils 150 Euro. Das reicht zum Glückhsein. Schreiben Sie uns bis zum 20. Dezember 2006 eine Postkarte oder eine EMail ([gewinnspiel@medienbuero-bistrick.de](mailto:gewinnspiel@medienbuero-bistrick.de)). Lösungsantwort, Name, Adresse und Telefonnummer nicht vergessen. Unter allen richtigen Einsendungen entscheidet dann das Los. Der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen.

WIE HEISST DER SPEZIALIST FÜR PROFESSIONELLES FEUERWERK?

- BLUE PLANET FIREWORKS  
 KNALLFROSCH

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Antwort

**MEDIENBÜRO BISTRICK**  
STICHWORT: FEUERWERK  
**POSTFACH 10 01 51**  
**85592 BALDHAM**

Bitte freimachen

LIVING&style BEDANKT SICH BEI:

**BLUE PLANET FIREWORKS GMBH**  
KELTENRING 4  
85658 EGATING  
TELEFON (08095) 87 27 95  
TELEFAX (08095) 87 27 98  
INFO@BLUEPLANET-BALLOONING.DE  
[WWW.BLUEPLANET-FIREWORKS.DE](http://WWW.BLUEPLANET-FIREWORKS.DE)

Kurvige Sportbrillengläser mit individueller Korrektur

## › Startklar für die Wintersaison.



### DER OPTIKER

INH. GÜNTER TREMEL  
-ALLE KASSEN-  
BAHNHOFPLATZ 1  
85598 BALDHAM  
TELEFON (08106) 315 75  
TELEFAX (08106) 327 81

MONTAG-FREITAG:  
9-12.30 UHR / 14-18 UHR  
SAMSTAG:  
9-12.30 UHR

**Rudy Project steht für** eine stylische Brillen-Kollektion aus Grilamid. Das Besondere an den neuen Brillen sind die speziellen, neu entwickelten Nasenstege, das speziell geformte Polymer für verbesserten Tragekomfort und hohe Stoßabsorption. Die Bügelenden und die Nasenpads sind austauschbar. Beim Optiker am Bahnhofplatz gibt es die Neuheit zu äußerst sportlichen Preisen. Eine Brille mit Polycarbonat Einstärkengläsern kostet Sie nur 299 Euro, mit individuellen Gleitsichtgläsern 399 Euro. (Basiskurve 7 dpt, inklusive Hartschicht, Einarbeitung und Kontrastfilter sowie 100 Prozent UV-Schutz). In diesem Sinne frohe Weihnachten.



Nikolaus Tom Wolf mit Engel Sabrina Drolle



Nikolaus  
Helmut Wetzel

Zwei Nikoläuse im Porträt

## › Mit Sack und Pack von Haus zu Haus.

**Über das Leben des historischen Nikolaus**, dem Bischof von Myra, gibt es nur wenige historisch belegte Tatsachen. Dennoch hat sein Wirken zur Legendenbildungen beigetragen. LIVING&style wollte es genauer wissen und hat investigativ nachgeforscht. Mit Erfolg. Immerhin haben wir zwei waschechte Nikoläuse aufgespürt: Helmut Wetzel (66), den dienstältesten Nikolaus der Gemeinde Vaterstetten, und Tom Wolf (47), seinen würdigen Stellvertreter. Beide sind, wie fünf weitere, im Namen des Zentrums aktiver Bürger unterwegs.

So viel vorab: Nikolaus ist ein knochenharter Job. Bart, Gewand und goldenes Buch sind nicht von der Steuer absetzbar, ein enormer Termindruck lastet auf dem Heiligen und Nachwuchs ist Mangelware. Rente mit 65? Fehlanzeige. Nun soll aber kein falscher Eindruck erweckt werden, denn Nikolaus ist vor allem ein ehrenhafter Job mit eigenem Chauffeur, einer Heerschar süßer Engelchen und mit unbezahlbaren Glücksmomenten. Deshalb holen Helmut Wetzel und Tom Wolf jedes Jahr aufs Neue ihre Uniform gerne vom Speicher, um sich pünktlich zum Dienst zu melden. Der beginnt zumeist am 4. Dezember und endet, wenn alles gut läuft, drei Tage später. Etwa 28 Besuche gilt es für jeden einzelnen zu absolvieren. Zumeist bei Stammkundschaft.

Nun sind die Auftritte der semi-professionellen Nikoläuse keine folkloristischen Happenings im Kaufhaus-Stil, sondern durchaus ernstzunehmende Gastspiele eines Heiligen mit befristetem Arbeitsvertrag. Das bedeutet Vorbereitung. Und so studieren die beiden aufmerksam die mehr oder weniger ausführlich gehaltenen Notizen der Gasteltern. Wenn diese

zu negativ ausfallen wird genauso nachgebessert wie bei lediglich euphorischen Abhandlungen. Nobody is schließlich perfect oder umgekehrt, das weiß eben auch der Nikolaus. Bevor dann an der Haustüre geklopft wird, werden die Geschenke, die zumeist verpackt vor der Haustüre liegen, im Sack versteckt. Wenn sie denn reinpassen. „Ich habe mich schon manchmal gefragt, wie die Menge der Geschenke zu Weihnachten noch gesteigert werden soll“, erzählt Helmut Wetzel. Bis zur feierlichen Übergabe gilt es dann zu singen und das vergangene Jahr im Schnelldurchlauf Revue passieren zu lassen. Auch eigene Showeinlagen der Beschenkten werden gerne in das Programm mit einbezogen.

Kein Auftritt gleicht dem anderen, weil sich Bühne und Publikum teilweise deutlich unterscheiden. Gerade Haustiere sorgen bisweilen für humoreske Einlagen. So habe ihm schon mal eine Katze unbemerkt den Gürtel zerknabbert, berichtet Tom Wolf. Der Trend geht übrigens hin zur Überraschung Erwachsener, ergänzt der dreifache Familienvater. „Erst im vergangenen Jahr hatte ich zwei Jugendliche, bei denen ich deren Eltern besucht habe.“ Das sei eine schöne Abwechslung gewesen. So schön, dass man anschließend noch den Abend gemeinsam verbracht habe.

Wenn Sie sich jetzt übrigens als Nikolaus fürs nächste Jahr bewerben möchten, dann sollten Sie, bei aller Emanzipation, männlich sein, andernfalls dürften wir Ihnen die Position Engel ans Herz legen. In jedem Fall erreichen Sie das Zentrum aktiver Bürger telefonisch unter (08106) 89 22 50. Infos: [www.buerger-aktiv-buero.de](http://www.buerger-aktiv-buero.de)



Erwin Borchmann,  
Schuhe Borchmann



Elisabeth Thaler,  
Dessous- und Wäsche-Paradies Thaler



Günter Tremel, Der Optiker



Wolfgang Bistrick,  
Juwelier Bistrick



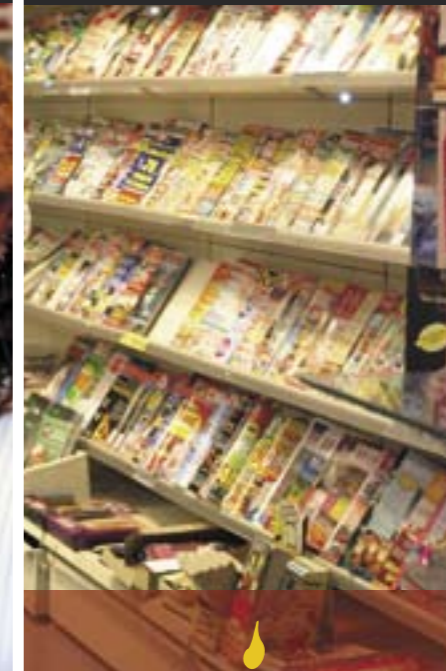
Sabine Hönninger & Pagel,  
Classico Ital. Markenschuhe



Adalbert Kielbassa, Papeterie Baldham



Uli Koch, Uli Koch Mode



Baldhams Zentrum feiert 40. Geburtstag

# › Happy Birthday, Bahnhofplatz!

Am 17. Dezember 1966 Am 17. Dezember 1966 öffneten die ersten Geschäfte ihre Pforten, auf damals noch verhältnismäßig unwegsamem Gelände. Damit ist der Baldhamer Bahnhofplatz das älteste Einkaufszentrum der Gemeinde Vaterstetten – und mit seiner Branchenvielfalt nebenbei eines der bedeutendsten. Daran hat sich bis zum heutigen Tage nichts geändert, vom Ambiente einmal abgesehen. Denn aus der einstigen Schotterpiste ist längst ein schön bepflanzter Platz geworden. Für südländisches Flair sorgt

Sabine Hönninger von Classico mit ihrer großen Auswahl an italienischen Damenschuhen. Die Mischung macht den besonderen Charme des Bahnhofplatzes aus. Liebhaber exklusiver Designerbrillen kommen beim Optiker Günter Tremel ebenso auf ihre Kosten wie Freunde namhafter Uhren oder eleganter Schmuckstücke bei Juwelier Bistrick. Einzigartig ist auch das Angebot für Fashion-Victims. Der Name Uli Koch steht dabei untrennbar für hochwertigste Designer-Mode. Das

Gespür der Baldhamerin gilt als richtungsweisend für die kommenden Trends. Und Elisabeth Thaler „verkörpert“ mit ihrem Dessous- und Wäsche-Paradies ein exklusives Sortiment stilvoller Bademoden, Dessous, Nachtwäsche oder Strümpfe. Gut besohlt sind Sie mit Erwin Borchmann, der in seinem Schuhgeschäft nicht nur Kinder-, Damen- oder Herrenschuhe anbietet, sondern darüber hinaus auf orthopädische Technik spezialisiert ist. Und dann wäre da noch die Papeterie Baldham von Adalbert Kielbassa. Sein

Schreibwarenladen führt alles was man für Schule und Büro braucht, Zeitungen und Zeitschriften sowie eine große Auswahl an Geschenkpapier und Glückwunschkarten. Und das schönste daran, die Geschäfte sind ganz bequem zu erreichen. Mit dem Auto, zu Fuß oder per Fahrrad.

LIVING&style gratuliert allen Geschäftsinhabern ganz herzlich zum Geburtstag.

Überraschung auf dem Gabentisch:  
Zur Weihnachtszeit präsentiert Gira  
drei ebenso nützliche wie schöne  
Geschenkideen im attraktiven  
Geschenkkarton.

Sinnvoll, komfortabel und schön gestaltet

## › Überraschende Geschenkideen.

**Jetzt beginnt sie wieder** – die Suche nach dem außergewöhnlichen Geschenk, das wirklich überrascht, gut aussieht und auch nach den Festtagen noch für lange Zeit genutzt wird. Gira, Hersteller für intelligente Gebäudetechnik, hat in diesem Jahr einige pfiffige Geschenkideen parat, die sicher neu auf dem Gabentisch sind. Einen Rauchmelder zum Beispiel, der Leben retten kann. Eine Funk-Wetterstation oder ein Radio, das in der Wand steckt. Und alles passend im weihnachtlichen Geschenkkarton. Erhältlich sind die Weihnachtsüberraschungen von Gira bei Kraus Elektro. Gerade zur Weihnachtszeit muss die Feuerwehr besonders häufig ausrücken. Bei Wohnungsbränden sind Flammen gefährlich, wirklich tückisch aber ist der Rauch, der dabei entsteht. Denn er überrascht die Bewohner meist im Schlaf. Der Gira Rauchmelder basic warnt in Sekundenschnelle vor dem lautlosen Gift. Die Nachrüstung von Haus und Wohnung mit Rauchmeldern ist deshalb sinnvoll. Und einfach, weil sich der Gira Rauchmelder basic problemlos überall installieren lässt. Denn er wird mit Batterien betrieben und ist unabhängig vom Leitungsnetz. Wenn es draußen stürmt und schneit, sitzt man gerne gemütlich im Warmen. Wie warm es drinnen und wie kalt es draußen ist, zeigt die Gira Funk-Wetterstation an. Mit ihr lassen sich außerdem Luftfeuchtigkeit, Luftdruck, Uhrzeit, Datum und die Mondphasen ablesen. Dazu liefert die Gira Funk-Wetterstation eine Vorhersage für die nächsten 12 bis 24 Stunden. Der eigentliche Clou dabei: Das Gerät lässt sich in verschiedene Schalterprogramme von Gira einfügen und so der übrigen Elektroinstallation anpassen. Eine batteriebetriebene Variante kann überall angebracht werden, unabhängig von vorhandenen Stromleitungen.

Läuft die Wetterstation dagegen über ein Netzteil, so wird dieses in einer leeren Unterputz-Dose untergebracht. Bei beiden Varianten müssen keine Wände aufgeklöpft oder neue Leitungen verlegt werden. Gerade diese leichte Montage macht die Funk-Wetterstation nicht nur zu einem nützlichen und schönen Accessoire für Haus und Wohnung, sondern auch zu einer originellen Geschenkidee speziell zu Weihnachten.

Wer gerne die Glocken süßer nie klingen lässt, sollte sich das Gira Unterputz-Radio schenken lassen. Denn mit ihm kommt die Stille Nacht praktisch direkt aus der Wand – das kompakte Gerät steckt in zwei Unterputz-Dosen. Sonst braucht es nichts: keine zusätzliche Antenne, keine weiteren Anschlüsse, keine Boxen. Dabei hat das Unterputz-Radio alles, was selbst verwöhnte Hörer zufrieden stellt, vom Sendersuchlauf bis zum Senderspeicher. Eine integrierte Autostore-Funktion merkt sich beim ersten Einschalten die beiden stärksten Sendefrequenzen. Gestalterisch fügt sich das Unterputz-Radio ebenfalls in die Elektroinstallation ein, denn es lässt sich mit den Rahmen fast aller Schalterprogramme von Gira kombinieren. Erhältlich sind die drei Geschenkideen von Gira bei Peter Kraus (Kraus Elektro) in Baldham. Ein Anruf genügt: (08106) 99 90 13.

WEITERE INFORMATIONEN:  
**KRAUS ELEKTRO**  
85598 BALDHAM  
TELEFON (08106) 99 90 13  
TELEFAX (08106) 99 90 14  
INFO@KRAUS-ELEKTRO.DE  
**WWW.KRAUS-ELEKTRO.DE**



Foto: GIRA

Ein Traumhaus nach Ihren Wünschen

## › Leben in klassischem Ambiente.

„Es ist, ihr möget wollen oder nicht,  
das Haus der Spiegel eurer selbst.“

Jeremias Gotthelf (1797 – 1854)



**Wohnen heißt**, Räume zum Leben bringen, Atmosphäre schaffen. Wohnen ist Ausdruck der eigenen Persönlichkeit. Die Philosophie von Casa Classica ist, mit viel Liebe zum Detail Ihnen bei der Verwirklichung Ihres Traumes behilflich zu sein. Architektur, Ausstattung und Umgebung werden in Einklang gebracht und machen so Ihr Haus zu einem unverwechselbaren Original.

Die Häuser bieten eine Architektur im außergewöhnlichen, klassischen Rahmen. Für den Baupartner der IBS Immobilien-Betreuung Straßer GmbH, Casa Classica, stehen Qualität und Zuverlässigkeit im Vordergrund. Es lassen sich alle erdenklichen Ausstattungswünsche umsetzen. Helle Räume unterstreichen die individuelle Lebensart der Bewohner. Die Häuser veranlassen zum Verweilen und Bewundern. Ein Casa-Classica-Haus erfüllt alle Voraussetzungen, die Zeit zu überdauern und wird damit zu einem bleibenden Wert.

Bei der Realisierung Ihres Traumhauses steht Ihnen Ulrike Straßer von der IBS Immobilien-Betreuung Straßer GmbH gerne mit Rat und Tat zur Seite.



**CASA CLASSICA**  
Essen und Leben in klassischer Architektur

**IBS IMMOBILIEN-BETREUUNG STRABER GMBH**

ULRIKE STRABER  
DORFFELDWEG 11  
85646 NEUFARN / ANZING  
TELEFON (089) 99 02 04 03  
MOBIL 0171-49 11 260  
IBS-STRASSER@T-ONLINE.DE

## Musterküchen zu traumhaften Preisen.



\* Zum Ausgleich der höheren Mehrwertsteuer erhält der Käufer einen Nachlass von 3% auf den vereinbarten Pauschalpreis - Bonität vorausgesetzt, Prüfung durch Kreditbank.

Wählen Sie jetzt:

**16%**  
oder **19%**

Entscheiden Sie sich für Ihre neue Küche bis zum 31.12.2006 – und das zum alten Preis! Möchten Sie mehr über unsere fairen Angebote\* erfahren - besuchen Sie unsere Ausstellung oder auf der Heim- und Handwerksmesse Stand B3.105

**3er** www.3er.de  
Küchenkonzepte

Hans-Pinsel-Straße 1 · Ecke Wasserburger Landstr.  
85540 München/Haar · Telefon 089/456 038 0

Am liebsten das Beste.

**SieMatic**



Auto-Experte **Niels Cotiaux** präsentiert Ihnen in jeder LIVING&style-Ausgabe die Highlights der Straße.



unglaublich sympathisch die weit verbreitete Sehnsucht nach dem bekannten Jammern auf höchstem Niveau.

#### Vom Original zum Original

„Der meistverkaufte Kleinwagen im Premium-Segment präsentiert sich mit einem evolutionär weiterentwickelten Karosseriedesign, einem revolutionär überarbeiteten Interieur sowie komplett neu konstruierten Vierzylinder-Motoren“, heißt es von offizieller Seite. Oder, wie wir es nach Testfahrten formulieren würden: Der neue MINI ist erwachsener geworden, ohne dabei an Leidenschaft, Faszination, Charme und jugendlichem Leichtsinn einzubüßen. MINI fahren bleibt frech und vor allem klassenlos. Daran ändert auch die Neuauflage nichts. Im Gegenteil: Der MINI ist ein Kleinwagen ohne das Stigma des Minderbemittelten. Der breite Radstand und die kurzen Überhänge sorgen für Go-kart-Feeling pur, auch wenn der Neue rund 60 Millimeter, aber was ist das schon, länger ist als sein Vorgänger. Der MINI ist ein Wagen, der alle Gefühle dieser Welt weckt. Retro-Look in Perfektion. Ausdruck von Lebensfreude und Spaß am Blech, das Gott sei Dank äußerst behutsam dem Zeitgeist der Ist-Generation angepasst wurde. Im Klartext: Das Äußere bleibt unverwechselbar, sportlich und wirkt sogar noch kraftvoller. Eigentlich eine Redundanz.

#### Besseres Handling, mehr Agilität

Früher war also eben doch nicht alles besser. Oder haben Sie schon mal versucht, im Ur-Mini Platz zu nehmen? Aus möglichst wenig Blech wollte Sir Alec Issigonis, der Erfinder und Vater des klassischen MINI, einst ein Auto formen. Mit möglichst viel Platz. Möglichst ist aber eben nicht viel. Insofern ist sein ehrgeiziges Konzept zwar gelungen, doch über 50 Jahre nach der ersten Skizze auf einer Serviette sieht die MINI-Welt erfreulich anders aus. Immer noch kein Raumwunder, aber ein echtes Auto läuft im vornehmen Oxford unter bayerischer Regie vom Band. Die Neuauflage, die seit 18. November bei den Händlern steht, bietet neue, knackigere Motoren, eine elektromechanische Servolenkung und damit noch mehr Genuss für alle Sinne. Und das bei nahezu gleich bleibenden Preisen: die Basis One startet künftig bei 15 450 Euro, der Cooper kostet mindestens 17 350 Euro und der Cooper S 21 050 Euro. Wir wünschen viel Spaß mit Tradition und Qualität, made in England.



## Trendsport Langlauf.

Lernen Sie wie es richtig geht.  
Nordic Classic, Nordic Skating, Nordic Cruising

Langlaufkurse von Profis.  
Armin Landgraf (staatl. Geprüfter Skilehrer)  
Michael Linz (Verbandsskilehrer)  
Marcus Wirtz (WM Sport&Trends)

Privat oder in der Gruppe.  
Anfänger oder Fortgeschrittene.

Melden Sie sich jetzt an.

**WM**  
**Sport&Trends**  
Ski • Tennis • Fitness • Golf • Mode  
83048 Badtölz • Kai-Büchel-Str. 22 • Tel. 08106-992 929 • Fax 08106-309 607  
email: wm-sporttrends@wm-sporttrends.de



LIVING&style zu Besuch in Oxford

## Der neue MINI – eine Homestory.

60 Meilen nordwestlich von London. 134.000 Menschen, von denen rund 6300 täglich an einer Legende basteln, leben hier. Auf Einladung der BMW Group trifft LIVING&style den neuen MINI in seiner Heimat Oxford, der weltberühmten, und nebenbei, wunderschönen Universitätsstadt an der Themse. Traditionsgemäß werden wir erst nach dem Fünf-Uhr-Tee im MINI Heritage Center zum feierlichen Empfang gebeten, bevor wir dann gespannt die historischen Fabrikhallen aus beeindruckendem Backstein betreten und die ersten leidenschaftlich geformten Go-Karts der zweiten

Generation neugierig bei ihrer Geburt beobachten dürfen. Nun mag es am jungfräulichen Blick des Betrachters liegen, dass uns das routinierte Zusammenspiel von High-Tech und menschlichem Wirken sofort in den Bann zieht und auch dann nicht loslässt, als der Werksleiter nüchtern, aber nicht ohne Stolz, die Fakten vorträgt: Sieben Tage die Woche würden hier teilweise im 3-Schicht-Betrieb 42 MINIs in der Stunde und etwa 600 pro Tag produziert, die dann in mehr als 70 Länder ausgeliefert werden. Dr. Anton Heiss umschreibt damit äußerst treffend und nebenbei





Jochen Hoepner stellt in jeder LIVING&style Ausgabe eine Fahrrad- oder Wandertour in die Umgebung vor. Für Fragen oder Anregungen: freizeit@medienbuero-bistrick.de



LIVING&style Freizeit-Tipp

## › Romantische Wanderung am Kupferbach.



Wir parken unser Auto an der Reisenenthalstraße am Waldschwimmbad in Glonn. Unsere Wanderung beginnen wir in südlicher Richtung (Reisenenthal). Nach ca. 300 Metern geht es rechts ab über die Brücke in den Waldweg. Dort weitere 400 Meter – anfangs noch Teerstraße, dann sehr schmaler Waldweg – immer geradeaus leicht ansteigend am Zaun entlang bis wir eine große Lichtung erreichen. Linker Hand ein großer Holzscheid. An der T-Kreuzung wenden wir uns auf einem breiten Feldweg rechts in Richtung Balkham. Nach 700 Metern biegen wir links ab (rechter Hand Winterreifen). Nun wandern wir gemütlich ca. 1 Kilometer geradeaus. Wir achten auf einen schmalen Waldpfad, der rechts abbiegt und orientieren uns stets an der grünen Wegmarkierung „1“.

Nach weiteren 500 Metern lassen wir die eindrucksvolle Buchen- und Fichtenwaldlandschaft hinter uns und sehen schon den Kirchturm von Münster am Horizont. Noch einmal 700 Meter weiter und wir haben nach knapp einer Stunde die erste Hälfte unserer Wanderung geschafft. Wer Lust hat, kehrt ein. Ein Haferl Kaffee, ein Glühwein oder eine zünftige Brotzeit kann man im Hafthof genießen ([www.hafthof.de](http://www.hafthof.de)).

Dann geht es auf der Teerstraße weiter in Richtung Frauenreuth. Nach 500 Metern verlassen wir die Teerstraße und gehen geradeaus am Waldrand entlang. Knapp 1 Kilometer wandern wir durch eine weitläufige Wiesen- und Waldlandschaft und erreichen Reisenenthal. Hier biegen wir links ab und entspannen uns auf einer Länge von 2,3 Kilometern beim Plätschern des Kupferbaches. Nach rund 2 Stunden erreichen wir wieder unseren Ausgangspunkt.

Noch ein Tipp: Am 2. Adventssonntag (10.12.) findet der Weihnachtsmarkt in Glonn statt. Die Geschäfte sind dort von 13-17 Uhr geöffnet. Der Markt selber von 13 bis 19 Uhr.

### ZUR STRECKE

**ANFAHRT:** ÜBER MÖSCHENFELD, HARTHAUSEN, OBERPFRAMMERN, GLONN, RECHTS AB RICHTUNG UNTERLAUS (FELDKIRCHENER STRASSE), NACH CA. 400M RECHTS AB REISENTHALSTRASSE / WALDSCHWIMMBAD. (CA. 18 KM)

**LÄNGE :** CA. 6,5 KM  
**GEHZEIT:** CA. 2 STUNDEN  
**SCHWIERIGKEITSGRAD:** LEICHT, KLEINE STEIGUNGEN, 127 HÖHENMETER GETEERTE WANDERWEGE UND SCHOTTERWEGE

**EINKEHRMÖGLICHKEITEN:** HAFTHOF, KILLISTRASSE 6, MÜNSTER; TELEFON (08093) 577 540; GEÖFFNET: TÄGLICH AUSSER DI AB 17 UHR, SA/SO: AB 11 UHR

**WANDERKARTE:** BAYERISCHES LANDESVERMESSUNGSAMT MÜNCHEN-OST EBERSBERG-ERDING 1:50000 (UK L5)

Health & Fitness Technopark

## › Mehr Wert ohne Steuererhöhung.



Gesundheitsreform und Mehrwertsteuer. Zwei Worte, die sich nicht auszahlen. Deshalb gibt es die Worte Health & Fitness. Erstens, weil wir trotz Mehrwertsteuer-Erhöhung unsere Preise selbstverständlich nicht anheben und zweitens, weil körperliche Fitness immer noch die beste Gesundheitsvorsorge ist. Die Rechnung ist simpel: Wer nicht krank wird, muss auch nicht zuzahlen oder Praxisgebühren abdrücken.

Wir jedenfalls freuen uns darauf, demnächst auch Sie in unserem modernen, über 2000 Quadratmeter großen, sympathischen Wohlfühlparadies begrüßen zu dürfen. Ihr Glück liegt näher als Sie denken. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen ein frohes und gesundes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein erfolgreiches 2007.

### GESUNDHEIT! UNSER WEIHNACHTSGESCHENK

Jetzt anmelden und im Dezember keine Mitgliedsgebühr bezahlen. Wenn Sie uns zu zweit besuchen wollen, dann sparen Sie zusätzlich die Anmeldegebühr. Natürlich können Sie Gesundheit und Fitness auch verschenken.



**HEALTH & FITNESS TECHNOPARK**  
 BRETONISCHER RING 2  
 85630 GRASBRUNN  
 TELEFON (089) 46 27 91 0  
 TELEFAX (089) 46 27 91 10  
 INFO@FITNESS-TECHNOPARK.DE  
**WWW.FITNESS-TECHNOPARK.DE**

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
 MONTAG, MITTWOCH, FREITAG: 8-22.30 UHR  
 DIENSTAG, DONNERSTAG: 6.30-22.30 UHR  
 SAMSTAG, SONNTAG UND FEIERTAGE: 9-21 UHR



Hannelore Menzel und die Tipping-Methode

## › Für mehr Freude und Lebensenergie.



**Sich in der eigenen Haut wohl zu fühlen**, sollte bei jedem Menschen an erster Stelle stehen. Dem ist aber oft nicht so. Bis schließlich der Körper oder gar die Seele unüberhörbar nach Hilfe rufen. „Wir brauchen etwas – jenseits des Dramas unseres Lebens – das uns Abstand gewinnen und jene Wahrheit erkennen lässt, die uns im Moment verborgen ist. Wenn wir zu dieser Wahrheit erwachen, werden wir die Ursache unseres Leidens begreifen und sehen, wie wir unser Leiden unmittelbar transformieren können.“ Soweit ein Zitat von Colin Tipping, dem

Begründer der gleichnamigen Methode – einer ungewöhnlichen Synthese aus psychologischer und spiritueller Arbeit. Profitieren können Sie von der Tipping-Methode unter anderem, wenn Sie mit jemandem im Streit sind, wenn Sie Schwierigkeiten in Ihren Beziehungen erleben, wenn Sie das Gefühl haben, festgefahren zu sein, wenn Sie Missbrauch erlebt haben, wenn Sie mit Ihrem Leben unzufrieden sind oder wenn es Ihnen an Selbstvertrauen mangelt.

Die Baldhamerin Hannelore Menzel ist lizenzierte Coach der Tipping-Methode und möchte Sie dabei unterstützen, Ihre Situation mit anderen Augen zu sehen und Sie auf Ihrem Weg aus Ihren Ängsten, Problemen und Frustrationen begleiten. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, wagen Sie den ersten Schritt zu mehr Lebensfreude und rufen Sie ganz unverbindlich an, bei Hannelore Menzel.

WEITERE INFORMATIONEN:

**HANNELORE MENZEL**

LIZENZIERTE COACH DER TIPPING-METHODE

VATERSTETTENER STRASSE 15A

85598 BALDHAM-DORF

TELEFON (08106) 30 18 10

TELEFAX (08106) 30 21 26

INFO@MENZEL-COACHING.DE

[WWW.MENZEL-COACHING.DE](http://WWW.MENZEL-COACHING.DE)

Frohe Weihnachten wünscht die Gebr. Thalmeier GmbH

## › Ein dickes Dankeschön zum Fest.

**Wer das Privileg hat**, das ganze Jahr über Wünsche mit viel Leidenschaft, Liebe zum Detail und Fachkompetenz erfüllen zu dürfen, der möchte an dieser Stelle einfach einmal Danke sagen. Danke für das Vertrauen in den Service und die Qualität der Gebr. Thalmeier GmbH in Vaterstetten. Das gesamte Team wünscht Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2007, in dem Ihnen die Gebr. Thalmeier GmbH wieder Ihre Wünsche rund um Badmodernisierung, Solaranlagen, Heizungstechnik, Wasseraufbereitung und Heizungswartung zu Ihrer vollsten Zufriedenheit erfüllen wird.

**GEBR. THALMEIER GMBH**

HAUSTECHNIK-MEISTERBETRIEB  
JOHANN-SEBASTIAN-BACH-STRASSE 28  
85591 VATERSTETTEN  
TELEFON (08106) 30 25 13  
TELEFAX (08106) 341 18  
INFO@THALMEIER-HAUSTECHNIK.DE  
[WWW.THALMEIER-HAUSTECHNIK.DE](http://WWW.THALMEIER-HAUSTECHNIK.DE)

Weihnachtszauber im Herrenhaus zu Schloss Elkofen

## › Santa Claus is coming.



**European Fine Arts Interiors und La Chandelle** laden Sie herzlich zur mittlerweile traditionellen Weihnachtsausstellung ein. Bis einschließlich 17. Dezember (Freitag 14 bis 20 Uhr, Samstag/Sonntag 11 bis 20 Uhr) freuen sich Angelika Fogel und Peter Musser auf Ihr Kommen. In diesem Jahr präsentieren die beiden die Künstler Aurelia Wörlinger und Thomas Schöne.

Aurelia Wörlinger von Aurelia Mineral Arts, wird Ihnen Ihre exklusiven Schmuckkreationen vorstellen. Tauchen Sie ein in eine Welt von Mineralien und Edelsteinen verarbeitet in einzigartige Schmuckstücke. „AURELIA Mineral Arts“ bietet eine individuelle Beratung über Mineralien, Heil- & Edelsteine. Des Weiteren zeigt die Designerin ihre neue handgefertigte Schmuckkollektion – Einzelstücke mit Edelsteinen von außergewöhnlichem Design sowie Klassikern.

Der Künstler Thomas Schöne wird Ihnen Einblicke in seine lebende Weihnachtswerkstatt geben. Die Vielseitigkeit des mit dem bayerischen Kunstpreis ausgezeichneten Künstlers werden Sie in seinen Skulpturen und Gemälden erleben. Genießen Sie also in unmittelbarer Nähe zum wunderschönen Schloss Elkofen in romantischer Atmosphäre den Zauber der Vorweihnachtszeit. Auf Sie warten historische Räume gehüllt in den lieblichen Duft von frischem Glühwein,

Lebkuchenspezialitäten, Konfekt und leckeres Gebäck. In aller Ruhe können Sie hier ganz entspannt auf Entdeckungsreise gehen, sich für die Dekoration der eigenen vier Wände inspirieren lassen und auf der Suche nach erlesenen und ausgefallenen Geschenken fündig werden. European Fine Arts Interiors und La Chandelle bieten Tischdekorationen, Adventskränze, Gestecke, Dekoartikel und erstklassige Möbel und Accessoires des Barock, Empire und Biedermeier. Weihnachten kann kommen.

Weitere Informationen unter:

**EUROPEAN FINE ARTS INTERIORS**

PETER MUSSER  
GRAF-ERNST-STRASSE 16  
85567 GRAFING/UNTERELKOFEN  
TELEFON (08092) 24 72 37  
TELEFAX (08092) 24 72 38  
MOBIL 0172 850 58 70  
INFO@FINEARTSINTERIORS.COM  
[WWW.FINEARTSINTERIORS.COM](http://WWW.FINEARTSINTERIORS.COM)

ÖFFNUNGSZEITEN  
SAMSTAG/SONNTAG 11-18 UHR  
ODER JEDERZEIT NACH TELEFONISCHER VEREINBARUNG

## Herbert Grönemeyer oben ohne.

„Zeit, dass sich was dreht“, war die Hymne der Fußball-Weltmeisterschaft 2006 und Herbert Grönemeyer der Interpret. Wer den charismatischen Sänger und Schauspieler je live erlebt hat, weiß, was ihn erwartet: eine mitreißende Show, eine exzellente Band und eine packende Produktion vom ersten bis zum letzten Akkord. Grönemeyer ist der geborene Entertainer, der sein Publikum auf eine emotionale Reise schickt, seine Empfindungen vermittelt, Spaß und Nachdenklichkeit in eine Balance bringt. Am 16. Juni haben seine Münchner Fans endlich wieder Gelegenheit, Herbert Grönemeyer in seinem Element zu erleben: auf der Bühne!

Herbert Grönemeyer, Tour 2007, 16. Juni 2007, Olympiastadion München, 19 Uhr, Karten: 31,50-41,50 Euro

## Mit LIVING&style zu Verdis Nabucco.

## Genesis meldet sich zurück.

Es ist die erste Tour seit 15 Jahren von Tony Banks, Phil Collins und Mike Rutherford. Die Kultband Genesis hat über 130 Millionen Alben verkauft und ist eine der wenigen britischen Bands, die einen globalen Erfolg für sich verbuchen kann. „Invisible Touch“, „We Can't Dance“ oder „Mama“ sind nur drei der größten Hits, die das legendäre Trio am 10. Juli im Münchner Olympiastadion unter freiem Himmel zum Besten gibt. Mit der optischen Gestaltung der Mega-Show wurden der preisgekrönte Lichtdesigner Patrick Woodroffe und der gefeierte Bühnendesigner Mark Fisher beauftragt.

Genesis, „Turn it on again“-Tour, 10. Juli 2007, Olympiastadion München, Karten: 50-80 Euro



Dezember		Infos unter: www.chiemsee.de
01.-03.12.	Christkindlmarkt auf der Fraueninsel	Lichterzauber neben dem Kurpark, 14-19 Uhr
02.12.	Rottach-Egerner Advent	Bahnhofplatz, Baldham, 10-19 Uhr
03.12.	Christkindlmarkt Baldham	Klamms Literaturcafé, Vaterstetten, 19.30 Uhr, 3 Euro
06.12.	Geschichten rund ums Fest - Lesung mit Uli Wolz	Gemeindebücherei Vaterstetten, 20 Uhr, 8 Euro
07.12.	Lesung mit Ulrich Ritter	Wertstoffhof Vaterstetten, 13-15 Uhr
08.12.	Problemabfallsammlung	Infos unter: www.chiemsee.de
08.-10.12.	Christkindlmarkt auf der Fraueninsel	Lichterzauber neben dem Kurpark, 14-19 Uhr
09.12.	Rottach-Egerner Advent	St. Martin, Zorneding, 20 Uhr
16.12.	Regensburger Domspatzen (Konzert)	Lichterzauber neben dem Kurpark, 14-19 Uhr
16.12.	Rottach-Egerner Advent	Rathausplatz, Vaterstetten, 10-19 Uhr
17.12.	Christkindlmarkt Vaterstetten	Lichterzauber neben dem Kurpark, 14-19 Uhr
23.12.	Rottach-Egerner Advent	

Januar		
03.01.	Thriller, Krimis & Co. – Lesung mit Uli Wolz	Klamms Literaturcafé, Vaterstetten, 19.30 Uhr, 3 Euro
08.01.	Russisches Staatsballett: Schwanensee	Philharmonie, München, 16 und 20 Uhr, 25-49 Euro
09.01.	Russisches Staatsballett: Der Nussknacker	Philharmonie, München, 20 Uhr, 25-49 Euro

Alle Angaben ohne Gewähr und ohne Anspruch auf Vollständigkeit. Für Terminhinweise: terminhinweise@medienbuero-bistrick.de

Über 100 Mitwirkende der Schlesischen Staatsoper Bytom garantieren in dieser aufwändigen Inszenierung einen Augen- und Ohrenschaus. Verdis Freiheitsoper mit dem berühmten „Gefangenenor“ zählt zu den beliebtesten Werken der Opernwelt. Gesungen wird in italienischer Originalsprache. LIVING&style verlost für drei Leser jeweils 2 Karten. Schreiben Sie uns einfach eine Postkarte (Postfach 100151, 85592 Baldham) oder eine Email (gewinnspiel@medienbuero-bistrick.de), Stichwort: „Nabucco“ – Name, Adresse und Telefonnummer nicht vergessen. Einsendeschluss ist der 31. Dezember 2006. Es entscheidet das Los, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Nabucco, 10. Januar 2007, Philharmonie, 19 Uhr, Karten: 29,50-46,50 Euro

## Das Beste kommt zum Schluss.

Für weitere Informationen und noch mehr regionale Angebote:

# www.happytime24.de

Ihre regionale Suchmaschine.

Weihnachten im Gutsgasthof Stangl

## Romantischer Weihnachtsmarkt.



Am 26. November öffnet der romantische Weihnachtsmarkt im idyllischen Garten des Gutsgasthofs Stangl in Neufarn wieder seine Tore. Hier steht die Leidenschaft, das Engagement und die Liebe zum Detail im Vordergrund. Nicht der Kommerz. Ein ganzer Ort verwandelt sich eigens für diesen Tag in ein weihnachtliches Paradies. Diesmal kommt der Erlös übrigens der Kuratie Neufarn, der Palliativstation des Kreiskrankenhauses Ebersberg, der Organisation Interplast, der Freiwilligen Feuerwehr Neufarn, dem Kindergarten Parsdorf und dem Waldorfkindergarten Neufarn zu Gute. Über 70 000 Euro konnten in den vergangenen fünf Jahren auf diese wunderschöne und gesellige Art gesammelt werden. Wir freuen uns auf 24 liebevoll dekorierte Stände mit ihren köstlichen

Schmankerln, Kränzen, Gebasteltem, hausgemachtem Kuchen, Plätzchen und Marmeladen sowie die Tombola mit ihren attraktiven Preisen. Nicht zu vergessen: Auch die Kleinen kommen voll auf ihre Kosten. Mit Ponyreiten, Märchenerzählungen, einer lebendigen Tierkrippe sowie einer Märchenwerkstatt mit adventlichem Basteln. Und der Kinderchor der Parsdorfer Grundschule sorgt mit Weihnachtsliedern für eine festliche Stimmung.

Für den Weihnachtsmarkt und ihr Engagement möchten wir uns bei den Neufarnern, allen Mitwirkenden und natürlich den Organisatoren Ulrike Straßer, Petra Stangl und Bärbel Fauth bedanken. Geöffnet hat der Weihnachtsmarkt am 26. November von 12 bis 19 Uhr.

## Weitere Highlights im Dezember

AM BESTEN RESERVIEREN SIE SOFORT.

### Einladung zum Advent & Notte di Natale

3. Dezember, 19-23 Uhr, Preis pro Person € 42  
Ein kulinarisch, musikalisch, dekorativer Streifzug durch das barocke Bayern und ein opulentes Italien im Gartensaal des Gutsgasthofs Stangl

### Adventsbrunch mit musikalischer Schlittenfahrt

3./10./17. Dezember jeweils von 11-15 Uhr  
Preis: Erwachsene € 28, Kinder 6-12 Jahre € 14, Kinder unter 6 Jahren frei  
Kaffee, Tee, Schokolade, Säfte im Preis enthalten

### Traditionelles Ganspaschen und Herter Stift

9. Dezember abends / Sonntag, 10. Dezember ganztags / Montag, 11. Dezember abends  
Der „Pasch um die Gans“ ist ein traditioneller Brauch im Gutsgasthof Stangl

### Weihnachts-Träume

Benefiz-Weihnachtskonzert in der St. Peter & Paul Kirche  
Freitag, 15. Dezember, 18.30 Uhr, Eintritt für die Wohltätigkeitsveranstaltung unter der Leitung von Georg Hörtnagel (Münchner Konzertdirektion): € 19, lassen Sie sich verführen in eine Bayerische Weihnacht mit anschließendem, traditionellen Schweinsbratensessen im Gutsgasthof Stangl (Weihnachtspreis EUR 8,50).

### Silvester Parade 2006

mit raffinierten Köstlichkeiten bei Kerzenlicht, Musik, guter Laune, Feuerwerk und heißen Cocktails in neue Jahr 2007

### HOTEL GUTSGASTHOF STANGL

BÄRBEL FAUTH-STANGL  
MÜNCHENER STRASSE 1  
85646 NEUFARN BEI ANZING  
TELEFON (089) 90 50 10  
TELEFAX (089) 90 50 13 63  
INFO@HOTEL-STANGL.DE  
WWW.HOTEL-STANGL.DE



**Girokonto zum Nulltarif.  
6 Monate testen -  
nichts bezahlen.**  
(Entsprechende Bonität vorausgesetzt)



## Mehr Wert für Ihr Geld. Das Sparkassen-Privatgirokonto.

Kontoführung + Geldkarte + Kreditkarte + Beratung mit Weitblick

 **Kreissparkasse  
Ebersberg**

[www.sparkasse-ebersberg.de](http://www.sparkasse-ebersberg.de)

Neukunden testen uns jetzt 6 Monate lang ohne Risiko und ohne Kosten: Kontoführung, Sparkassencard, Standardkreditkarte und die „Beratung mit Weitblick“ - alles inklusive! Mehr dazu in unseren Geschäftsstellen oder unter [www.sparkasse-ebersberg.de](http://www.sparkasse-ebersberg.de).  
Wenn ´s um Geld geht - Sparkasse.